

# UREDBE

## UREDBA KOMISIJE (EU) št. 706/2010

z dne 5. avgusta 2010

### o popravku španske, francoske, portugalske in romunske različice Uredbe (ES) št. 891/2009 o odprtju in upravljanju nekaterih tarifnih kvot Skupnosti v sektorju sladkorja

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) <sup>(1)</sup> ter zlasti členov 143, 144(1), 148, 156 in 188(2) v povezavi s členom 4 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V španski, francoski in romunski različici je v besedilu člena 13(4) Uredbe Komisije (ES) št. 891/2009 <sup>(2)</sup> napaka. Poleg tega je napaka tudi v portugalski različici dela I Priloge I k navedeni uredbi.

- (2) Uredbo (ES) št. 891/2009 bi bilo zato treba ustrezno popraviti.

- (3) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za skupno ureditev kmetijskih trgov –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

#### Člen 1

Zadeva samo špansko, francosko, portugalsko in romunsko različico.

#### Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 5. avgusta 2010

Za Komisijo

Predsednik

José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL L 254, 26.9.2009, str. 82.